

Prílohy

Príloha 1

Motív mlynu použitý v Speve V, Huidobro Vicente. *Altazor. Temblor de cielo*. Edición de René de Costa. Madrid: Ediciones Cátedra, 2009, s. 118

„Jugamos fuera del tiempo
Y juega con nosotros el molino de viento

Molino de viento

Molino de aliento

Molino de cuento

Molino de intento

Molino de aumento

Molino de unguento

Molino de sustento

Molino de tormento

Molino de salvamento

Molino de advenimiento

Molino de tejimiento

Molino de rugimiento

Molino de tañimiento

Molino de apletamiento

Molino de agolpamiento

Molino de alargamiento

Molino de alejamiento

Molino de amasamiento

Molino de engrendramiento

Molino de ensoñamiento

Molino de ensalzamiento

Molino de enterramiento

Molino de maduramiento

Molino de malogramiento

Molino de maldecimiento
Molino de sacudimiento
Molino de revelamiento
Molino de oscurecimiento
Molino de enajenamiento
Molino de enamoramiento
Molino de encabezamiento
Molino de encastillamiento“

Príloha 2

Spev VII v preklade od: Dubcová, Viera. *Cesta padákom*. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1972.

VII

„Novodina ha ia jo

Časoráha

Nesmierníček a nesmieronaut vrnúzia

Vyjezávora urrurajú

Horstvujúca sa modľava

Arorázia aj ululuješ

Každodenka

enka ria ra ha há

Zvonolúdie lalalí

Zorpopoľný zororah

Lalalí

jo ia

i i o o

ai a i ai a i i i o ia“